

Escúchanos todos los sábados 11AM en ES/NE RADIO

Y ahora tambien ya nos puedes
escuchar a través de



**SABOREANDO
LA VERDAD**
con el Padre Mario Valencia



SUBSCRIBE

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Sept. 12

5pm: William & Maria
Turner +

7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 13

9am: Patricio & Felipa Perez +
12pm: Mass for the People

Tues, Sept. 15

12pm: Joseph & Helen Mik +

Wed, Sept. 16

9am: Juanita Gheno +

Thurs, Sept. 17

12pm: Mikayla Stutchell and
Family

Fri, Sept. 18

9am: Living & Deceased
Hansen & Amos Family
Members

Sat, Sept. 19

5pm: Jesus Borjon +
7pm: Mass for the People

Sun, Sept. 20

9am: Living & Deceased The
Nunes Family Members
12pm: Mass for the People



*Pray for the
recovery of those
who are ill and
Homebound
Oremos por el
bienestar de los enfermos y
desvalidos.*

Steve Miller, Melissa Becali,
Mark Francesi, Christopher
Francesi, Maureen Francis,
Port Sally Burgardt, Dan Poir-
ier, Jess Rice, Glen Giveheart,
Refugio Millan, Agustina Cor-
tez, Carlos Valenzuela, Jose
Anaya, Jair Valencia, Carol
Pascoe, Joseph & Katie Freeno,
Janis Moylan, Emily and Porter
McKnight, Rick Barretta, Justo
Tapia, Linda Sumner,

*If you would like us to pray for your ill
family member, please call the office to
add them to our prayer list.
Si desea que oremos por su familiar
enfermo, llame a la oficina para
agregarlo a nuestra lista de oración.*

Weekly Collections: September 6, 2026

1st Collection

**\$4,444.50
Maintenance
\$2,489.50**

*Thank you for your continue sup-
port to our parish. God bless you!
Gracias por su continuo apoyo
para nuestra iglesia.
Dios los bendiga!*



Mercedes "Carmen" Shideler + August 21, 2026.

Her funeral mass will be held on
Thursday, 9/17/26, 10:30am at St. Sebastian's
Catholic Church. Immediately following the mass, the
graveside memorial service will be held at Pleasant
Hills Memorial Park, 1700 Pleasant Hill Rd., Sebasto-
pol. A reception will take place at the Holy Ghost Hall,
7960 Mill Station Rd., Sebastopol immediately follow-
ing the graveside memorial service. All are welcome to attend.

David Gillespie

+ Friday, September 4, 2026

David Gillespie passed away peacefully in
his sleep on Friday, September 4, 2026. He will be
remembered at funeral services on Friday, Septem-
ber 18, 2026 at 10:30 at St Sebastian Church.



MANDATORY PARENT MEETINGS FOR CATECHISM FAMILIES

First and Second Year

All parents with children enrolled in the
Catechism program are reminded that we will have
our first mandatory meeting with Father Mario on
Wednesday, September 16 at 6:30pm for parents of children in 1st
Year First Communion and Confirmation and on **Thursday, Septem-
ber 17 at 6:30pm** for parents of children in 2nd Year First Commu-
nion and Confirmation. Parent attendance is mandatory. We kindly
ask all parents to make every effort to attend the meeting corre-
sponding to their child's year of Catechism.

REUNIONES MANDATORIAS PARA PADRES DE FAMILIA DE CATEQUESIS

Primero y Segundo Año

Se les recuerda a todos los padres de familia con hijos
inscritos en el programa de Catequesis que tendremos nuestra pri-
mera reunión obligatoria con el Padre Mario el **miércoles 16 de sep-
tiembre a las 6:30pm**, para los padres de niños de 1er año de Pri-
mera Comunión y Confirmación, y el **jueves 17 de septiembre a las
6:30pm**, para los padres de niños de 2do año de Primera Comunión
y Confirmación. La asistencia de los padres es obligatoria. Les pedi-
mos a todos los padres hacer todo lo posible por asistir a la reunión
correspondiente al año de Catequesis de su hijo(a).

Clases Pre-Bautismales

Las próximas clases pre-bautismales serán el **viernes 18 de sep-
tiembre** a las 7pm en el **salón #1**. Es muy importante que los papás
y padrinos que piensan atender a estas clases, llamen a la oficina
parroquial para registrarse previamente. No hay cui-
dado de niños en la clase, solo bebés en brazos
pueden asistir.



Lectors

Sat. Sept. 19 Steve Stedman
& Brother Mark
Sun. Sept. 20 Mary Lou
& Joanne Rice

Lectores

Sab. Sept. 19 Rosie Robles
& Cinthia Pérez
Dom. Sept. 20 Grupo de
Adolescentes

Eucharist Ministers

5:00pm Maureen Aggio
9:00am Tony Rice,
Brad Nicholls, & Ann
Hill

Ministros de Eucaristía

7:00pm: Silvia Izquierdo
12:00pm Miguel Velázquez,
Lidu Ruiz, y Aurelio Hernan-
dez



Feast of the Exaltation of the Holy Cross

"For God so loved the world that He gave His only begotten son, that whosoever believeth in Him may not perish, but have everlasting life." - John 3:16

On the Feast of the Exaltation of the Cross (or Triumph of the Cross) we honor the Holy Cross by which Christ redeemed the world. The public veneration of the Cross of Christ originated in the fourth century, according to early accounts. The miraculous discovery of the cross on September 14, 326, by Saint Helen, mother of Constantine, while she was on a pilgrimage to Jerusalem, is the origin of the tradition of celebrating the Feast of the Exaltation of the Cross on this date. Constantine later built the Church of the Holy Sepulcher on the site of her discovery of the cross. On this same pilgrimage she ordered two other churches built: one in Bethlehem near the Grotto of the Nativity, the other on the Mount of the Ascension, near Jerusalem. Christians "exalt" (raise on high) the Cross of Christ as the instrument of our salvation. Adoration of the Cross is, thus, adoration of Jesus Christ, the God Man, who suffered and died on this Roman instrument of torture for our redemption from sin and death. The cross represents the One Sacrifice by which Jesus, obedient even unto death, accomplished our salvation. The cross is a symbolic summary of the Passion, Crucifixion and Resurrection of Christ — all in one image. The Cross — because of what it represents — is the most potent and universal symbol of the Christian faith. It has inspired both liturgical and private devotions: for example, the Sign of the Cross, which is an invocation of the Holy Trinity; the "little" Sign of the Cross on head, lips, and heart at the reading of the Gospel; and the Veneration of the Cross by the faithful on Good Friday by kissing the feet of the image of Our Savior crucified. We remember Our Lord's words, *"He who does not take up his cross and follow me is not worthy of me. He who finds his life will lose it, and he who loses his life for my sake shall find it"* (Mt 10:38,39). Meditating on these words we unite ourselves — our souls and bodies — with His obedience and His sacrifice; and we rejoice in this inestimable gift through which we have the hope of salvation and the glory of everlasting life.

www.dioceseofprovidence.org



Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz

"Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que crea en Él no perezca, sino que tenga vida eterna." — Juan 3:16

En la Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz (o Triunfo de la Cruz), honramos la Santa Cruz por medio de la cual Cristo redimió al mundo. Según los primeros relatos, la veneración pública de la Cruz de Cristo se originó en el siglo IV. El descubrimiento milagroso de la Cruz el 14 de septiembre del año 326 por Santa Elena, madre de Constantino, durante su peregrinación a Jerusalén, dio origen a la tradición de celebrar en esta fecha la Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Posteriormente, Constantino construyó la Iglesia del Santo Sepulcro en el lugar donde Santa Elena descubrió la Cruz. Durante esta misma peregrinación, ella ordenó también la construcción de otras dos iglesias: una en Belén, cerca de la Gruta de la Natividad, y otra en el Monte de la Ascensión, cerca de Jerusalén. Los cristianos "exaltan" —es decir, levantan en alto— la Cruz de Cristo como instrumento de nuestra salvación. La adoración de la Cruz es, por lo tanto, adoración a Jesucristo, Dios hecho hombre, quien sufrió y murió en este instrumento romano de tortura para redimirnos del pecado y de la muerte. La Cruz representa el único Sacrificio por medio del cual Jesús, obediente hasta la muerte, llevó a cabo nuestra salvación. La Cruz es un resumen simbólico de la Pasión, Crucifixión y Resurrección de Cristo, todo en una sola imagen. La Cruz, por lo que representa, es el símbolo más poderoso y universal de la fe cristiana. La Cruz ha inspirado tanto devociones litúrgicas como privadas; por ejemplo, la Señal de la Cruz, que es una invocación a la Santísima Trinidad; la "pequeña" Señal de la Cruz que hacemos en la frente, los labios y el corazón antes de la proclamación del Evangelio; y la Veneración de la Cruz por parte de los fieles el Viernes Santo, al besar los pies de la imagen de nuestro Salvador crucificado. Recordamos las palabras de nuestro Señor: *"El que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí. El que encuentre su vida, la perderá; y el que pierda su vida por mí, la encontrará"* (Mt 10, 38-39). Al meditar estas palabras, nos unimos —en alma y cuerpo— a su obediencia y a su sacrificio; y nos alegramos por este don inestimable, por medio del cual tenemos la esperanza de la salvación y la gloria de la vida eterna.

www.dioceseofprovidence.org



2027 Calendar is Now Open

For those interested in scheduling a Mass for a loved one, or if you wish to reserve a Mass for a special event, our 2027 calendar is now open. For more information or to schedule your celebration, please contact the parish office.

Calendario 2027 ya Esta Abierto

Para aquellos interesados en programar una misa para un ser querido, o si desean reservar una misa para un evento especial, nuestro calendario 2027 ya esta abierto. Para más información o para agendar su celebración, favor de comunicarse a la oficina parroquial.

BECOMING CATHOLIC

Do you want to become Catholic? Or are you Catholic but not yet Confirmed? Are you Catholic and interested in learning more about our Faith? Then, for anyone over 18 years of age, OCIA is the program for you. Our **classes have already begun**, but it's not too late to join! **Registration is still open.** You can register at the parish office, or simply come this Sunday after the 9:00 AM Mass and join us for class. Spanish Classes: Room 2 English Classes: Room 3 Come and learn, ask questions, and grow in faith with us!

Clases de Catecismo para Adultos

¿Quieres convertirte en católico? ¿O eres católico pero aún te falta un sacramento? Entonces, para cualquier persona mayor de 18 años, OICA es el programa para ti. ¡Nuestras clases ya comenzaron, pero todavía estás a tiempo de participar! **La inscripción continúa abierta.** Puedes registrarte en la oficina parroquial o simplemente presentarte este domingo después de la Misa de las 9:00 AM y únete a la clase. Clases en español: Salón 2 Clases en inglés: Salón 3 ¡Ven a aprender, hacer preguntas y crecer en la fe con nosotros!



Food Distribution

Redwood Food Bank is distributing food to those people in need of food every Thursday in the back of the parking lot from 3:30 to 4:30pm.

Distribución de Comida

Redwood Food Bank esta distribuyendo comida para todas aquellas personas en necesidad de alimento todos los jueves de 3:30 a 4:30pm en la parte de atrás de la iglesia no se necesita reservación.



A 13-Day Pilgrimage to Istanbul, Turkey and Greece with Fr. Mario Valencia

Embark on an unforgettable 13-day pilgrimage to Istanbul, Turkey, and Greece, a remarkable spiritual journey through lands where the Apostles preached, the early Church flourished, and centuries of Christian history unfolded. For more information please visit www.holylandtoursandtravel.com or speak with Fr. Mario after mass.

Peregrinación de 13 días a Estambul, Turquía y Grecia con el Padre Mario Valencia

Embáquese en una peregrinación inolvidable de 13 días por Estambul, Turquía y Grecia, un extraordinario viaje espiritual por las tierras donde predicaron los Apóstoles, floreció la Iglesia primitiva y se desarrollaron siglos de historia Cristiana del 7 de septiembre al 19 de septiembre, 2027. Si desea mas información sobre este viaje por favor pregunte directamente al Padre Mario después de misa, o bien visite el sitio web www.holylandtoursandtravel.com,